

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 54 (1992)
Heft: 10

Rubrik: Produkterundschau

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Der neue MF 362

Der MF 362 wird seit Juli dieses Jahres im Traktorenwerk in Coventry (England) produziert. Mit seinen 60 PS gehört er zur Serie 300, die dank der beliebten Einhebelschaltung und weiteren technischen Neuheiten zum Erfolg wurde. Was Kenner am neuen MF 362 schätzen, ist seine technische Ausrüstung: 4-Zylinder PERKINS-Motor 60 PS, ein Vollsynchon-Wendegetriebe 12/12 mit der praktischen Einhebelschaltung. Die Zapfwelle mit 540/750 U/min. ist umschaltbar in der Kabine. Die Einschaltung der Differentialsperre erfolgt elektrohydraulisch für beide Achsen. Die MF-Hydrau-

lik hat zwei unabhängige Zusatzventile, der Allradantrieb wird elektrohydraulisch zugeschaltet mittels Knopfdruck. Sehr positiv gewertet wird der breite und freie Einstieg von beiden Seiten. Die Mehrscheibenbremsen im Ölbad sind auf alle 4 Räder wirksam.

Der Nettopreis des neuen MF 362 beträgt Fr. 46 600.- und darf als preiswert bezeichnet werden. Er beinhaltet alles, was zu einem komplett ausgerüsteten Traktor gehört: Anhängerbremsventil, DE LUXE Kabine mit Heizung und separater Lüftung sowie 4 Arbeitsscheinwerfer.

Generalvertretung für die Schweiz: SERCO Service Company AG, Oberbipp BE.

10 Jahre KW-Agrarcomputer

Vor 10 Jahren gründete Jürgen Klöpper und Reinhard Wiege die Firma KW mit dem Ziel, die Automatisierungstechnik durch spezielle EDV-Programme voranzutreiben. Ein Jahr später kam der **Agrarbereich** dazu. Inzwischen ist KW einer der ältesten und **richtungsweisenden Anbieter in einem spezialisierten Softwaremarkt**. Seit nunmehr zehn Jahren stellt KW spezialisierte Computerprogramme in den Dienst seiner Kunden. Vor allem Landwirte gehören dazu – aber auch zunehmend Firmen, Organisationen und Schulen im Umfeld der Landwirtschaft. Diese Entwicklung ist sehr er-

freulich, weil sie zwei Marktfaktoren widerspiegelt: Nur Programme, die von der Struktur her eine zeitsparende, elegante und zuverlässige Arbeit für den einzelnen Betrieb ermöglichen, werden auch für den überbetrieblichen Einsatz als Dienstleistung akzeptiert. Zweite Voraussetzung für den Markterfolg ist die **Vergleichbarkeit und Durchlässigkeit der Ergebnisse und Daten**.

Kopplungen zu Prozessrechnern, vor allem aber der Datenaustausch zu Grossrechnern von Zuchtverbänden, Schlachthöfen, Beratungsorganisationen, Untersuchungslabors und Serviceunternehmen werden von KW-Programmen unterstützt. Erfreulich ist auch die Tendenz der letzten Jahre, dass selbst Unternehmen, die im

Markt konkurrieren, sich für den Einsatz der gleichen, leistungsfähigsten Software entscheiden.

Offene Systeme – nicht Abgrenzung – sind die Devise für den Markterfolg der KW.

Die Palette der Programme reicht von der Buchhaltung über die elektronische Ackerschlagkartei bis zum Vermarktungsprogramm und deckt den ge-

samten Bereich der Landwirtschaft ab.

Ein dichtes europaweites Vertriebs- und Servicenetz garantiert Kundennähe und kurzfristigen Service.

In der Schweiz steht den Kunden ein Vertragspartner in Sevelen zur Verfügung:

Vertragspartner für die Schweiz:

KW-Agrarcomputer R. Rohrer, Sevelen

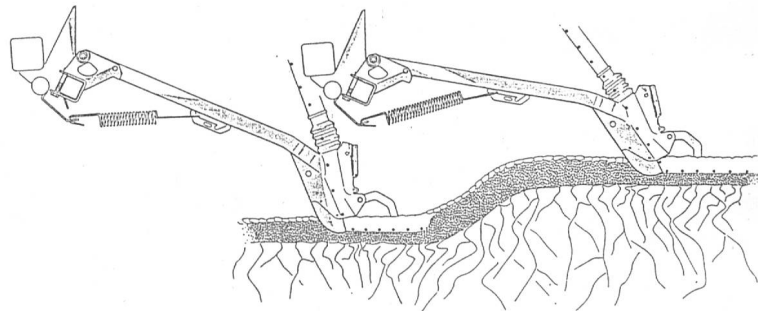
Amazone-Saattechnik

Wichtigste Voraussetzung, dass sich die Saatkörner im Boden voll entwickeln können, ist eine angepasste gleichmässige tiefe Ablage. Amazone hat diese Anforderung optimal gelöst. Bei der Scharaufhängung ist die Zugfeder an jedem Scharhebel so angebracht, dass die Zugkraft gleichbleibt – ob das Schar über einen Hügel oder durch eine Mulde läuft. Standardmässig ist bei allen Sä-

maschinen von Amazone eine zentrale Schardruckeinstellung vorhanden. Mittels einer Handkurbel wird die Vorspannung aller Zugfedern geändert. Für Traktoren mit Kabine wird eine hydraulische Stellvorrichtung angeboten. Diese ist besonders vorteilhaft, wenn die Bodenverhältnisse auf dem gleichen Schlag wechseln. Darüber hinaus kann man an jedem Schar die Zugfedern zwischen zwei Stellbereichen minimieren und maximieren.

OTT Landmaschinen AG, Zollikofen

Veränderung des Schardruckes nur durch Umhängen der Scharzugfeder und durch die zentrale Schardruckverstellung möglich.



*Scharführung und -aufhängung
Gleichbleibender Schardruck auch bei unterschiedlicher Scharstellung. Keine Veränderung der Ablagetiefe.*

Obstverladeband

Stabkettenförderband 47 cm breit, 3 m lang. Aufgebaut auf 1 Achse, Spur 1,45 m breit. Bereifung 13" Rad und Stütze für freistehenden Einsatz. Längsverstellbare Zugdeichsel ermöglicht Verlad auf Kipper mit angehängtem Band.

Antrieb mit Benzinmotor Basco 5 PS über Zahnkeilriemen. Einfülltrichterhöhe 70 cm. Abwurfhöhe verstellbar von 1,9 m bis 2,4 m. Bestens geeignet zum Kombinieren mit einer Obstauflademaschine, einsetzbar auch zum Verlad von Futterkartoffeln und Rüben.

G. Jost, Mettendorf

Hydraulik-Nachrüstsätze für Traktoren und Landmaschinen

Zu den heute hauptsächlich verwendeten Nachrüstsätzen gehören

- hydraulische Lenkungen
- Hydraulik-Hubkraftverstärker (auch «Zusatzzylinder»)
- hydraulische Kratzbodenantriebe.

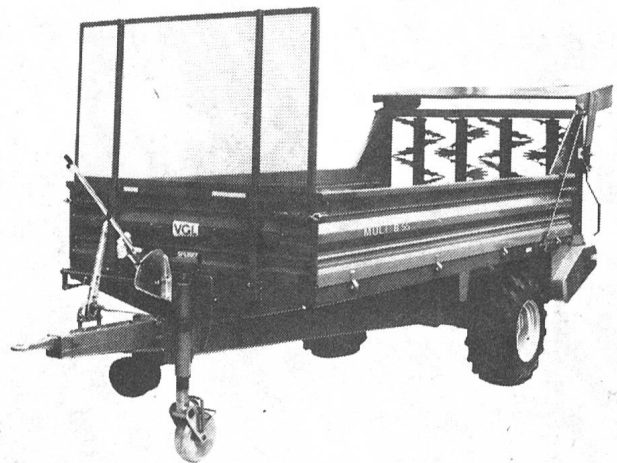
Mit relativ geringen Kosten können so die vorhandenen bewährten Maschinen modernisiert und Schlagkraft, Sicherheit sowie Komfort den heutigen Bedürfnissen angepasst werden.

Am Beispiel eines professionell zusammengestellten Lenkungs-nachrüstsatzes von Tractotech kann aufgezeigt werden, dass Hydraulik-Nachrüstsätze mehr sind als einige zusammengekaufte Komponenten. Im neu gestalteten Bausatz zur Umrüstung der Lenkung auf den MF-Traktoren der Baureihe

MF-135, MF-235, MF-240 usw. sind insgesamt 96 Bauteile enthalten, die auf Grund jahrelanger Erfahrung aus vielen Hunderten von Lenkungsbausätzen optimal aufeinander abgestimmt sind. Durch so perfektionierte Lösungen entfällt bei der Montage die zeitaufwendige Sucherei nach Verschraubungen und anderen Befestigungs- und Kleinteilen, und die Funktionssicherheit wird garantiert.

Natürlich kommt der Qualität der im Bausatz gelieferten Komponenten entscheidende Bedeutung zu. Aus gutem Grund werden darum in den Tractotech-Bausätzen nur erstklassige Fabrikate eingesetzt, wie zum Beispiel Original-Danfoss-Lenkeinheiten, Serta-Lenkzylinder, Sauer-Sundstrand-Hydraulikpumpen usw. –, denn was sich als Erstausrüstung auf den meisten Weltmarken bewährt, eignet sich auch für die Nachrüstung!

TRACTOTECH AG
Altendorf



MULI-Compo

Die traditionellen MULI-Mistzetter haben in der Schweiz eine sehr gute Verbreitung gefunden. 4000 sind davon im Einsatz.

Für die Berglandwirtschaft werden die MULI als Aufbau-mistzetter mit einem Fassungsvermögen von 2,5 bis 4,3 m³ geliefert.

MULI-Compo – der Mistzetter für spezielle Mistarten

Aus der Praxis kam der Bedarf für einen Streuer für Kompost, Klärschlamm, Carbokalk, Hühnermist und andere spezielle Mistarten. Dafür wurde der MULI-Compo geschaffen mit Nutzlasten von 4,5 t bis 8 t. Sein Streuwerk besteht aus einer oder zwei liegenden Fräsblattwalzen mit hydr. Absperrschieber und einem Horizontalstreuwerk. Leistung und Streubild dieser Zetter sind ausgezeichnet.

VGL-Speiser, Ebikon LU.

Rapid Landtechnik

8 Turbo-PS für Fr. 1000.–

Der bekannte Steyr-Traktor 8070A ist jetzt auch mit 72 PS 4-Zylinder-Turbomotor lieferbar. Und das für nur Fr. 1000.– Aufpreis!

*Steyr-Traktoren
sind nicht billig sondern
preiswert, robust und
langlebig.*

Sprechen Sie mit Ihrem Steyr-Vertreter.



Rapid

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG
8953 Dietikon 1 Telefon 01/743 11 11